

## CENTRO DE PHOENIX (MAPA MAGNIFICADO)

- City of Phoenix Burton Barr Central Library**  
1221 N. Central Ave. (south of McDowell)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Grace Lutheran Church**  
1124 N. 3rd St. (south of I-10)  
**M-F 9am-5pm**  
● Estación de hidratación
- Lincoln Family Downtown YMCA**  
350 N. 1st Ave. (north of Van Buren)  
**M-F 6 am-8 pm Sa 7 am-7 pm Su 8 am-2pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Salvation Army Phoenix Citadel Corps**  
628 N. 3rd Ave. (south of I-10)  
**M-F 11am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Harmon Library**  
1325 S. 5<sup>th</sup> Ave. (south of Buckeye)  
**M-Sa 12:30-5:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix University Pool**  
1002 W. Van Buren St. (west of 7th Ave.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- Justa Center**  
1001 W. Jefferson St. (west of 7th Ave.)  
**M-Su 7am-5pm**  
● Estación de hidratación
- St. Vincent de Paul Phoenix Dining Room**  
1075 W. Jackson St.  
(10th Ave. south of Jefferson)  
**M-Su 1:30-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Health Care for the Homeless**  
220 S. 12th Ave. (south of Jefferson)  
**M-W/F 7am-5pm Th 9am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

## MARYVALE (MAPA MAGNIFICADO)

- Salvation Army - Phoenix Maryvale Corps**  
4318 W. Clarendon Ave.  
(43rd Ave. south of Indian School)  
**M-F 11am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Maryvale Pool**  
4420 N. 51st Ave. (north of Indian School)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- Terros Health**  
4616 N. 51<sup>st</sup> Ave. #108 (south of Camelback)  
**M-F 7:30am-5:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix John F. Long Family Service Cen.**  
3454 N. 51st Ave. (north of Osborn)  
**M-F 8am-5pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Palo Verde Library**  
4402 N. 51<sup>st</sup> Ave. (north of Indian School)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

## ESTE DE PHOENIX

- Salvation Army Family Service Center**  
2707 E. Van Buren St. Bldg. 2  
(east of 24th St.)  
**M-F 11am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- UMOM - New Day Center Campus**  
3333 E. Van Buren St. (east of 32nd St.)  
**Open 24/7**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Church of Scientology of Arizona**  
3875 N. 44th St. (south of Indian School)  
**M-F 9am-10pm, Sa-Su 9am-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Century Library**  
1750 E. Highland Ave.  
(east of S.R. 51 south of Camelback)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Saguaro Library**  
2808 N. 46<sup>th</sup> St. (south of Thomas)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Terros Health**  
4909 E. McDowell Rd. (east of 48th St.)  
**M-F 7:30am-5:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

## OESTE DE PHOENIX

- You Matter Ministries-My Father's House**  
3030 W. Van Buren St. (west of 27th Ave.)  
**M-F 10am-8pm Sa 7am-4pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- U.S. Vets - Phoenix/Grand Ave**  
3400 N.W. Grand Ave. (at Indian School)  
**M-Su 7am-9pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Terros Health 27th Avenue Integrated Care**  
3864 N. 27th Ave. (south of Indian School)  
**M-F 8am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

- Church on the Streets**  
3210 N. Grand Ave. (south of Indian School)  
**M-Su 8am-10pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Bret Tarver Learning Center**  
1516 N. 35th Ave. (at McDowell)  
**M-F 1-7pm, Sa 10am-3pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Falcon Pool**  
3420 W. Roosevelt St.  
(east of 35th Ave. south of I-10)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Perry Pool**  
3131 W. Windsor Ave.  
(east of 35th Ave. south of Thomas Rd.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Cesar Chavez Library**  
3635 W. Baseline Rd. (36th Ave. at Baseline)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Starlight Pool**  
7810 W. Osborn Rd. (west of 75th Ave.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Desert Sage Library**  
7602 W. Encanto Blvd.  
(76th Ave. south of Thomas)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

## SUR DE PHOENIX

- St. Vincent de Paul - Resource Center**  
320 W. Watkins Rd.  
(west of Central south of I-17)  
**M-F 8am-6p**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Travis Williams Family Services Center**  
4732 S. Central Ave. (south of Broadway)  
**M-F 8am-5pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Ocotillo Library**  
102 W. Southern Ave. (at 1st Ave.)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix El Prado Pool**  
6428 S. 19th Ave. (south of Southern Ave.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- Salvation Army - Phoenix Kroc Center**  
1375 E. Broadway Rd. (west of 16th St.)  
**M-S 11am-5pm,**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Ironwood Library**  
4333 E. Chandler Blvd. (at 43rd St.)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Pecos Pool**  
17010 S. 48th St. (north of Pecos Rd.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación

## NORTE DE PHOENIX

- Terros Health - AIDS Prevention**  
333 E. Indian School Rd. (west of 16th St.)  
**M-F 9am-4:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Terros Health - Crisis Department**  
1802 E. Thomas Rd. (west of 16th St.)  
**M-Su 9am-5pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Parson's Family Health Center at Circle the City**  
3522 N. 3rd Ave. (north of Osborn)  
**M-F 8am-5pm (closed for lunch)**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Encanto Pool**  
2125 N. 15th Ave. (north of McDowell)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Refuge**  
3147 N. Black Canyon Hwy  
(I-17 south of Osborn)  
**M-Su 8am-9pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- Catholic Charities - Dignity Services**  
5119 N 19th Ave. Ste A1  
(north of Camelback)  
**M-F 8am-5pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Sunnyslope Comm. Center**  
802 E. Vogel Ave.  
(east of 7th St. north of Hatcher Rd.)  
**M-F 7am-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Sunnyslope Pool**  
301 W. Dunlap (east of 7th Ave.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Yucca Library**  
5648 N. 15<sup>th</sup> Ave. (north of Missouri)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse

- Terros Health**  
8836 N. 23<sup>rd</sup> Ave. #B1 (south of Dunlap)  
**M-F 7:30am-5:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Cortez Pool**  
3434 W. Dunlap (east of 35th Ave.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Cholla Library**  
10050 Metro Prky. E.  
(west of I-17 south of Peoria)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Paradise Valley Pool**  
17648 N. 40th St. (south of Union Hills Rd.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- City of Phoenix Deer Valley Pool**  
19400 N. 19th Ave. (north of Utopia Rd.)  
**M-Th & Sa-Su Noon-6pm**  
● Estación de hidratación
- Terros Health**  
12835 N. 32<sup>nd</sup> St. (south of Sweetwater)  
**M-F 7:30am-5:30pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Mesquite Library**  
4525 E. Paradise Village Prky. N.  
(45th St. south of Thunderbird)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Juniper Library**  
1825 W. Union Hills Dr. (at 18th Ave.)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Agave Library**  
23550 N. 36<sup>th</sup> Ave. (north of Pinnacle Peak)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse
- City of Phoenix Desert Broom Library**  
29710 N. Cave Creek Rd.  
(south of Tatum)  
**M-Sa 12:30-5:30 pm**  
● Estación de hidratación ☼ Refugio para refrescarse



Heat Relief Network—  
Phoenix ofrece agua  
gratis y lugares para  
refrescarse.

Las ubicaciones en este mapa

están marcadas como

- estaciones de hidratación

y/o

- refugios para refrescarse para cualquier  
persona que necesite mantenerse fuera del  
calor.

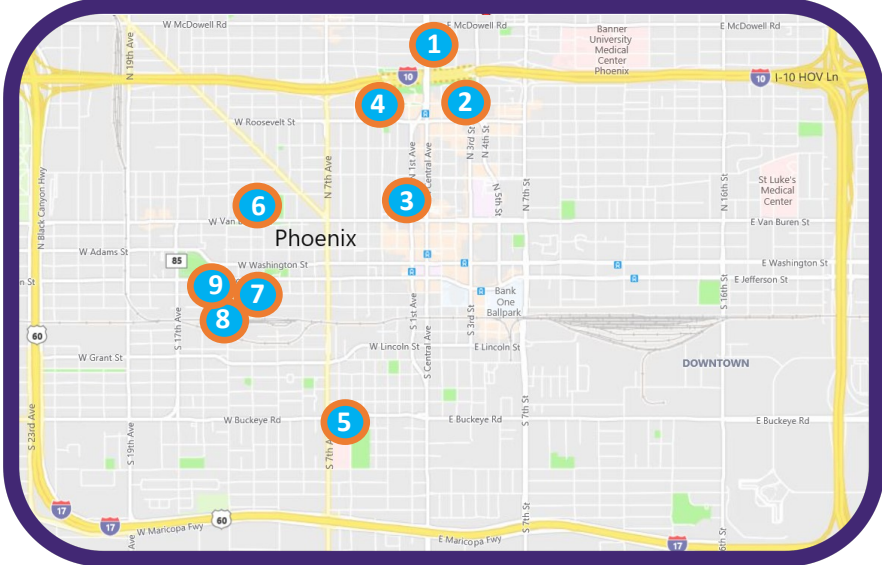
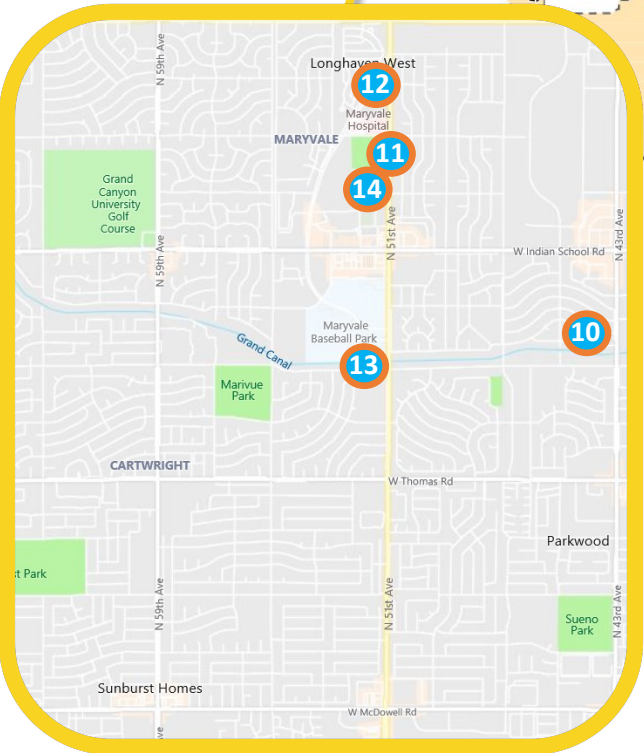
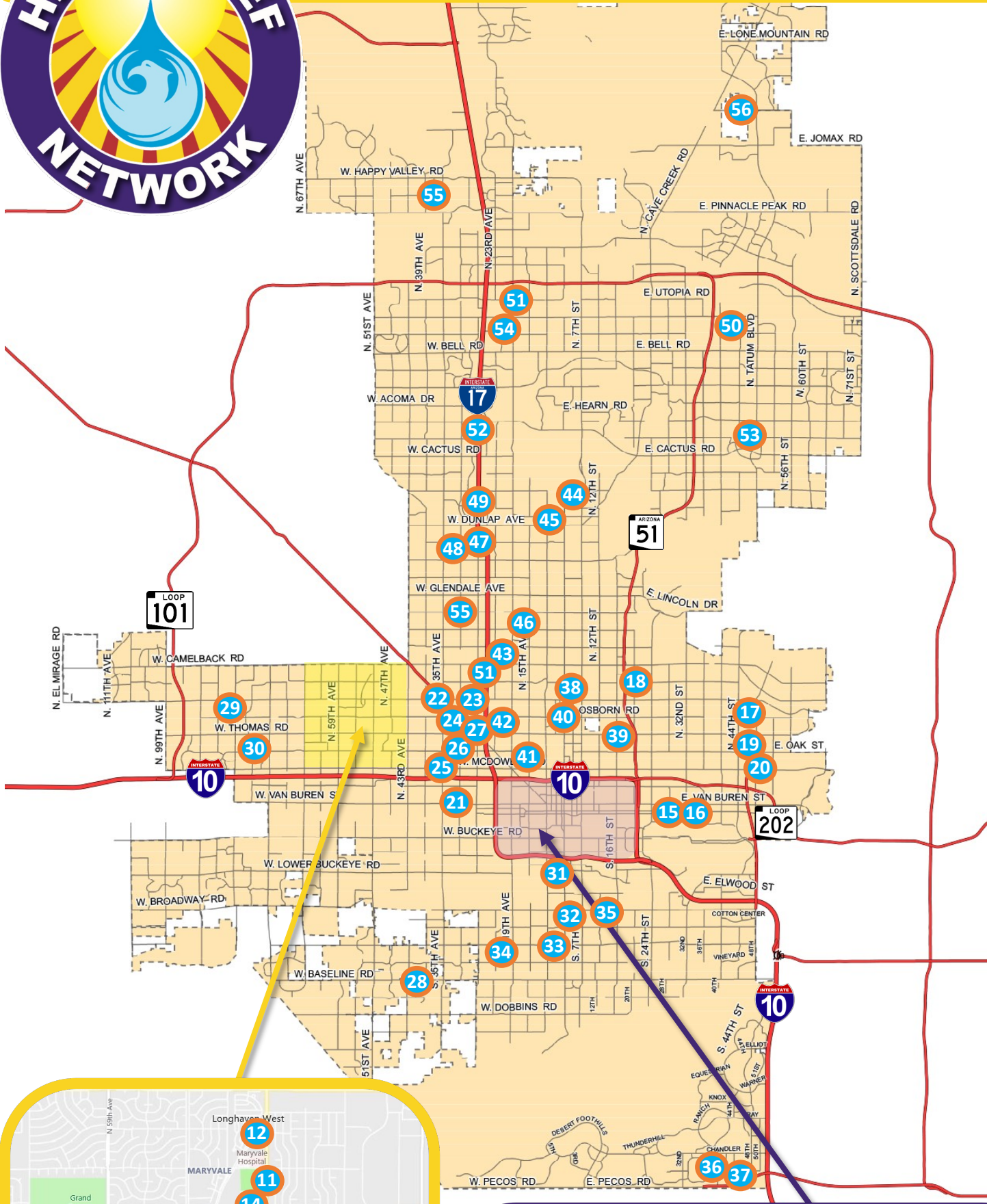
Para una lista de las estaciones de hidratación  
en todo el Valle, visite [Phoenix.gov/summer](http://Phoenix.gov/summer).

Los lugares y horarios pueden cambiar.

Esta lista fue actualizada el 23/6/2021 10:09



**¡DURANTE EL VERANO DE PHOENIX, MANTENERSE HIDRATADO Y FRESCO ES VITAL!**



**DIRECCIONES, CALLES PRINCIPALES & HORARIOS AL REVERSO**

Diseñado y producido por la Oficina de Comunicaciones de la municipalidad de Phoenix

